

## ごあいさつ

私たちアイシン・エイ・ダブリュは、1969年にオートマチックトランスミッション(AT)の専門メーカーとして設立して以来、常に業界をリードする製品づくりに努めてまいりました。「品質至上」の経営理念のもと、徹底した品質と先進性にこだわり、常にお客様に感動してもらえる商品づくりを目指して、次々と世界初となる製品を世に送り出してきました。2004年には、将来を見据えた製品として、部品メーカーとして初めてハイブリッドシステムの量産化を実現。現在では、世界15カ国50社を超えるお客様にATを納入しており、2012年にはAT生産累計1億台を達成。世界シェアNo.1の地位を築くまでに成長いたしました。

また、第2の柱であるVIT(Vehicle Information Technology)においても、1992年に世界初のボイスナビゲーションシステムの開発に成功するなど、常に先駆者的役割を果たし、両分野において世界トップレベルの生産台数を誇っています。

昨今、自動車業界を取り巻く環境は目まぐるしく変化しています。このような変化に迅速に対応し成長していくために、私たちはアイシングループの一員として、これまで以上に総力を結集して先進技術を追求し、グループの競争力を高めていくことが重要だと考えています。現在、次世代のモビリティ社会に向け電子領域への開発を一層加速させるなど、様々な取り組みを進めております。私たちはこれからも、グローバルサプライヤーとして、時代に先駆けた社会に役立つ商品を、スピーディーに皆さまに提供してまいります。

“意のままに駆れる馬のようなクルマ”をつくりたい。“ドライバーの心を揺さぶるクルマ”をつくりたい。私たちは、人とクルマ、そして社会との調和を目指して、これからもお客様に感動してもらえる商品づくりに挑戦し続けます。

## Greeting

Since our founding in 1969 as a manufacturer specializing in automatic transmissions (ATs), Aisin AW has strived to develop products that always lead the automotive industry. We have provided the world's first products by focusing on quality control and innovation, in our aim to develop products that always inspire our customers, under our corporate principle of "Quality Supremacy." In 2004, we became the first component manufacturer to mass produce a hybrid system, realizing its potential as a core product in the future. Today we deliver ATs to more than 50 companies in 15 countries. We have grown to establish ourselves as the world's No.1 AT manufacturer by market share, achieving a cumulative AT production milestone of 100 million units in 2012.

Aisin AW also continues to serve as a pioneer in the field of VIT (Vehicle Information Technology), the second pillar of our business, successfully developing the world's first voice navigation system in 1992. Our car navigation systems, together with automatic transmission systems, boast a top level production volume in the industry.

Today, the environment surrounding the automotive industry is rapidly changing. To quickly respond to the changes, and steadily grow, as a member of the Aisin Group, we must further focus all our energies on pursuing advanced technologies, and enhance our group's competitiveness. We are now promoting development of products in the electronics field with an eye toward the next-generation of mobile society. As a global supplier, Aisin AW will continue proactively providing state-of-the-art products that benefits the society.

We want to "Develop vehicles that drive freely like a stallion," and "Develop vehicles that excite drivers' hearts." We will continue creating products that inspire customers in our efforts to help harmonize people, vehicles, and society.



取締役社長 尾崎 和久

President Kazuhisa Ozaki